

БЕСПРОВОДНАЯ АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

Руководство по эксплуатации
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности	3
Особенности.....	4
Комплектация.....	4
Расположение и функции органов управления	5
Источники питания.....	6

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Беспроводная зарядка внешних устройств	7
Функция ночной подсветки.....	7
Настройка часов.....	7
Работа с Bluetooth-устройствами	8
Прослушивание радио.....	9

ПРОЧЕЕ

Поиск неисправностей.....	9
Технические характеристики.....	10
Сервисное обслуживание	11

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного
оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических
средств».

ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

Товар (прибор, изделие) соответствует требованиям:

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных
веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»,
принят Решением Совета Евразийской экономической
комиссии от 18 октября 2016 г. N 113.

При отсутствии копии нового сертификата в коробке
спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете
получить у продавца, по телефону горячей линии или на
сайте www.bbk.ru.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Устройство содержит компоненты под высоким напряжением, поэтому не пытайтесь самостоятельно открывать и ремонтировать устройство.
- После длительного пребывания на холоде перед включением необходимо выдержать прибор в течение 1 часа при комнатной температуре.
- Выключайте устройство из розетки, если вы не собираетесь его использовать в течение долгого времени.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- Не ставьте посторонние предметы на корпус: это может быть причиной некорректного воспроизведения.
- Пожалуйста, используйте устройство в сухих и проветриваемых помещениях. Исключайте соседство с нагревательными приборами, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыльной среды.
- Допустимо использование небольшого количества нейтрального моющего средства для чистки устройства.
- Никогда не используйте абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.) для чистки устройства.
- Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в уполномоченные для ремонта изделий торговой марки ВВК сервисные центры.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дилером для проведения сервисного обслуживания. Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Опасность падения и опрокидывания!

Риск ущерба для здоровья! Не оставляйте детей без присмотра в одном помещении с устройством и не позволяйте детям тянуть, толкать, опираться на устройство, использовать для игр и т.п.

Беспроводная активная акустическая система – это устройство, предназначенное для воспроизведения аудиофайлов, переданных по Bluetooth, прослушивания радио, а также использования в качестве усилителя при подключении гитары и микрофона (если данная опция предусмотрена конструкцией конкретного устройства). Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

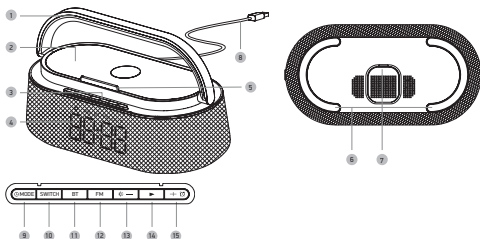
ОСОБЕННОСТИ

- Поддержка A2DP+EDR и других Bluetooth-устройств
- Цифровой тюнер PLL
- Беспроводная зарядка (работает при подключении устройства к сети питания)
- Подсветка ручки
- Выходная пиковая мощность 10 Вт

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Основной блок.....	1 шт.
USB-Type-C-кабель для зарядки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Ручка для переноски (с подсветкой)
- 2 База беспроводной зарядки
- 3 Панель управления
- 4 Дисплей
- 5 Упор для мобильного телефона
- 6 Прорезиненные ножки
- 7 Разъем Type-C
- 8 Кабель USB-Type-C
- 9 Клавиша **MODE**
Последовательные короткие нажатия - переключение между настройками текущего времени, установкой будильника, режима отображения времени, текущего года, месяца, дня. Длительное нажатие - сохранение настроек.
- 10 Клавиша **SWITCH**
Последовательные короткие нажатия - переключение значений внутри настроек текущего времени, установок будильника, режимов отображения времени, текущего года, месяца, дня.
- 11 Клавиша **BT** - Включение/Выключение Bluetooth
- 12 Клавиша **FM** - Включение/Выключение радио
- 13 Клавиша ☀ -
В режиме настройки текущего времени, установок будильника, режимов отображения времени, текущего года, месяца, дня: короткое нажатие - уменьшение значения. Если время не задано - короткое нажатие для изменение яркости дисплея.
В режимах Bluetooth и радио: короткое нажатие -

уменьшение уровня громкости; длительное нажатие - переход к предыдущему треку/станции.

14 Клавиша ►

В режиме Bluetooth: короткое нажатие - воспроизведение/пауза.

В режиме радио: короткое нажатие - временное отключение звука; длительное нажатие - автоматический поиск радиостанций.

**15 Клавиша + **

В режиме настройки текущего времени, установок будильника, режимов отображения времени, текущего года, месяца, дня: короткое нажатие - увеличение значения. Если время не задано - длительное нажатие для включения/выключения будильника.

В режимах Bluetooth и радио: короткое нажатие - увеличение уровня громкости; длительное нажатие - переход к последующему треку/станции.

ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

Устройство может работать от аккумулятора и от сети переменного тока.

Работа от аккумулятора

Устройство оснащено аккумулятором емкостью 1800 мАч. Его зарядка осуществляется при помощи кабеля, входящего в комплект (адаптер питания в комплект не входит).

Питание от сети переменного тока

Вставьте вилку сетевого кабеля основного блока в розетку.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед первым использованием устройства рекомендуется полностью зарядить аккумулятор.
- Отключайте устройство от источника питания, если оно не используется в течение долгого времени, предварительно полностью зарядив аккумулятор.
- Не пытайтесь самостоятельно заменить аккумулятор. Данная процедура должна производиться только квалифицированным персоналом.

БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

Данная система оснащена технологией беспроводной зарядки. Данная функция доступна только при подключении аудиосистемы в сеть питания. Подсоедините USB-Type-C-кабель к аудиосистеме и к адаптеру (адаптер в комплект не входит). На передней панели устройства на дисплее загорится индикатор **ДС**. Разместите заряжаемое устройство на базе для беспроводной зарядки; на дисплее загорится индикатор ⚡.



ФУНКЦИЯ НОЧНОЙ ПОДСВЕТКИ

Ручка данной акустической системы оснащена подсветкой с регулировкой яркости свечения. Для включения подсветки коснитесь сенсора в центре ручки (как показано на рисунке ниже) один, два или три раза. Яркость подсветки будет соответствовать 30%, 70% и 100%. Для выключения подсветки коснитесь сенсора в четвертый раз.



НАСТРОЙКА ЧАСОВ

Последовательно нажимайте клавишу **MODE** для выбора параметра настройки: Часы → Будильник → Режим отображения часового формата (12/24 часа) → Год → Месяц → День. Для входа в подменю настройки каждого из параметров используйте клавишу **SWITCH**. Для увеличения и уменьшения значений используйте соответственно клавиши **+** и **-**. Например, для установки текущего времени нажмите клавишу

MODE один раз - индикация часов на дисплее начнет мигать. Нажимайте клавиши $+$  или $\otimes$ $-$ для ввода нужных значений часа. Далее нажмите клавишу **SWITCH** для перехода к вводу значений минут. Нажимайте клавиши $+$  или $\otimes$ $-$ для ввода нужных значений минут. Далее нажмите клавишу **SWITCH** для перехода к последующим настройкам. Для сохранения настроек нажмите и удерживайте клавишу **MODE**.

Если не задано текущее время, то для включения или выключения будильника требуется нажать и удерживать клавишу $+$ . Индикатор будильника на дисплее будет отображать выбранное состояние.

Если требуется отложить сработавший будильник, коснитесь сенсора в центральной части ручки устройства. Интервалы между срабатываниями будильника длятся по 5 минут, отложить будильник можно 3 раза.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом режиме короткое нажатие клавиши $\otimes$ $-$ изменяет яркость дисплея.

РАБОТА С BLUETOOTH-УСТРОЙСТВАМИ

Нажмите клавишу **BT**, на дисплее появится индикация BT, означающая, что устройство готово к подключению. Включите на вашем Bluetooth-устройстве режим соединения. Выберите в появившемся окне на дисплее Bluetooth-устройства подключенную систему.

Нажмите клавишу $\blacktriangleright$ для начала воспроизведения. Для перехода к предыдущему треку нажмите и удерживайте клавишу $\otimes$ $-$; к последующему - нажмите и удерживайте клавишу $+$ .

Для уменьшения уровня громкости коротко нажмите клавишу $\otimes$ $-$; для увеличения - клавишу $+$ .

Для выхода из режима Bluetooth коротко нажмите клавишу **BT**, на дисплее погаснет соответствующая индикация.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Нажмите клавишу **FM**, прозвучит звуковой сигнал, обозначающий переключение устройство в режим радио.

Для начального автоматического поиска радиостанций нажмите и удерживайте клавишу ►. Для временного отключения звука коротко нажмите клавишу ►.

Для перехода к предыдущей радиостанции нажмите клавишу ☼ —; к последующей - нажмите клавишу + ☼.

Для уменьшения уровня громкости нажмите и удерживайте клавишу ☼ —; для увеличения - нажмите и удерживайте клавишу + ☼.

Для выхода из режима прослушивания радио коротко нажмите клавишу **FM**.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины .

неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет звука или звук с искажениями	1. Звук отключен. 2. Установлен высокий уровень громкости.	1. Включите звук. 2. Уменьшите уровень громкости.
Не работают клавиши	Статическое напряжение на поверхности.	Выключите беспроводную активную акустическую систему на 1-2 минуты и включите ее снова.
Устройство не включается	Аккумулятор разряжен	Подключите устройство к сети и зарядите аккумулятор.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Входы		Type-C (для заряда и работы от адаптера)
Выходная пиковая мощность громкоговорителей		2x5 Вт
Рабочий диапазон FM-тюнера		76 МГц–108 МГц
Поддерживаемые профили Bluetooth		AVCTP 1.4.1, AVDTP 1.3.4, GAVDP 1.3.1
Версия Bluetooth		v5.1
Диапазон частот приемника		2,402 – 2,480 ГГц
Параметры электропитания		USB 5 В $\pm$ 3 А/ 9 В $\pm$ 2,1 А
Аккумулятор		3,7 В $\pm$ 1800 мАч
Тип аккумулятора		Li-ion
Класс защиты от поражения электрическим током		II класс защиты
Температурные требования*	Эксплуатация	от +5 до +35°C
	Транспортировка и хранение	от -30 до +40°C
Требования к влажности*	Эксплуатация	15–75% (нет конденсата)
	Транспортировка и хранение	
Размеры устройства, мм		235x125x92
Вес устройства, кг		0,83

- Некоторые носители и файлы, записанные в любом из поддерживаемых форматов на любом из совместимых типов носителей, могут не воспроизводиться или воспроизводиться некорректно из-за особенностей их записи.
- Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, алгоритмы работы, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

* Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже -30°C.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВВК выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

В случае если ваше изделие марки ВВК будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных сервисных центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.bbk.ru, а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции). В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией ВВК, просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте service@smc.com.ru.

Условия гарантийных обязательств

1. Гарантийные обязательства, предоставляемые УСЦ, распространяются только на модели, предназначенные для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
2. Изготовитель устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев	Гарантийный срок, месяцев
Беспроводная активная акустическая система	24	12

3. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже (но не ограниченные ими) принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
 - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания, фильтры;
 - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе

вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.

- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
 - Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного к применению с данным товаром. Производитель не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования ВВК совместно с изделиями других производителей.
 - Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, теле- или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, теле- или радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
- Настройка и установка (сборка, подключение и т. п.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к нему, не входит в объем гарантийных обязательств и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства Уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
 - Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т. п.) производятся на платной основе.
7. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
8. Ни при каких обстоятельствах Изготовитель не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки,

включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.

Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный Изготовителем для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный Изготовителем.
2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. Изготовитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрихкодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.

Дата производства располагается на упаковке и изделии.
Уполномоченном сервисном

**ВНИМАНИЕ!**

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Единый информационный центр обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните – мы поможем!

Единый информационный центр (бесплатные звонки со стационарных телефонов):

Беларусь – 8 (820) 007-311-11

Казахстан – 8 (800) 080-45-67

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

Время работы Единого информационного центра:

Пн-пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

Сб, вс – выходные дни. В дни государственных праздников информационный центр не работает.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

Контактная информация:

1. Изготовитель: BBK ELECTRONICS CORPORATION LIMITED, UNIT A2, 10/F TML TOWER, No.3 HOI SHING ROAD, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG.
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества (уполномоченное изготовителем лицо), – ООО «Управляющая сервисная компания», 125445, город Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Левобережный, ш. Ленинградское, д. 65, стр. 3.
service@smc.com.ru, 8(499) 550-50-82.
3. Импортёр* – АО «Торговый дом ББК», 125445, г. Москва, Ленинградское ш., д. 65, стр. 3.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ и/или страны ЕТС. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

BBK ELECTRONICS CORPORATION LIMITED
СДЕЛАНО В КИТАЕ v1.0



